

# Sporazum o gospodarskom partnerstvu između EU-a i Japana

## Tvrdnja o podrijetlu

### 1. Pravna osnova

Poglavlje 3.: Pravila o podrijetlu i postupcima u vezi s podrijetlom

#### Članak 3.1

a) „izvoznik” znači osoba, sa sjedištem u stranci, koja u skladu sa zahtjevima utvrđenima u zakonima i drugim propisima te stranke izvozi ili proizvodi proizvod s podrijetlom te izdaje tvrdnju o podrijetlu;

#### ČLANAK 3.17.

1. Izvoznik proizvoda može izdati tvrdnju o podrijetlu na temelju informacija kojima se dokazuje da je riječ o proizvodu s podrijetlom, uključujući informacije o statusu proizvoda s podrijetlom za materijale koji se upotrebljavaju u proizvodnji proizvoda. Izvoznik je odgovoran za točnost tvrdnje o podrijetlu i navedenih informacija.

2. Tvrdnja o podrijetlu sastavlja se na temelju jedne od jezičnih inačica teksta iz Priloga 3.-D na računu ili bilo kojoj drugoj trgovačkoj ispravi u kojoj je proizvod s podrijetlom opisan dovoljno detaljno da ga se može identificirati. Stranka uvoznica od uvoznika ne smije tražiti da dostavi prijevod tvrdnje o podrijetlu.

3. Carinsko tijelo stranke uvoznice ne smije odbiti zahtjev za povlašteno tarifno postupanje zbog manjih pogrešaka ili nedosljednosti u tvrdnji o podrijetlu ili isključivo zbog toga što je račun izdan u trećoj zemlji.

4. Tvrdnja o podrijetlu vrijedi 12 mjeseci od datuma izdavanja.

5. Tvrdnja o podrijetlu može se primjenjivati na:

- (a) jednu pošiljku jednog ili više proizvoda uvezenih u stranku; ili
- (b) višestruke pošiljke istovjetnih proizvoda uvezenih u stranku tijekom bilo kojeg razdoblja navedenog u tvrdnji o podrijetlu u trajanju od najdulje 12 mjeseci.

#### PRILOG 3-D

#### TEKST TVRDNJE O PODRIJETLU

Tvrdnja o podrijetlu sastavlja se na temelju teksta u nastavku u jednoj od navedenih jezičnih inačica i u skladu sa zakonima i drugim propisima stranke izvoznice. Ako je tvrdnja o podrijetlu napisana rukom, treba je ispisati tintom i tiskanim slovima. Tvrdnja o podrijetlu sastavlja se u skladu s odgovarajućim bilješkama. Bilješke nije potrebno navesti.

Hrvatska verzija

(Razdoblje: od..... do..... (1))

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (referentni broj izvoznika:.....  
(2)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi .....  
preferencijalnog podrijetla (3).

(Primijenjeni kriteriji podrijetla <sup>(4)</sup>)

.....

(Mjesto i datum <sup>(5)</sup>)

.....

(Ime izvoznika tiskanim slovima)

.....

<sup>(1)</sup> Ako se tvrdnja o podrijetlu ispunjava za više pošiljki istovjetnih proizvoda s podrijetlom u smislu članka 3.17. stavka 5. točke (b), treba navesti razdoblje važenja tvrdnje o podrijetlu. To razdoblje ne smije biti duže od 12 mjeseci. Svi proizvodi moraju biti uvezeni u navedenom razdoblju. Ako razdoblje nije primjenjivo, polje se može ostaviti praznim.

<sup>(2)</sup> Navesti referentni broj koji identificira izvoznika. Za izvoznika iz Europske unije to je broj dodijeljen u skladu sa zakonima i drugim propisima Europske unije. Za japanskog izvoznika to je japanski broj poslovnog subjekta. Ako izvozniku broj nije dodijeljen, ovo se polje može ostaviti praznim.

<sup>(3)</sup> Navesti podrijetlo proizvoda; Europska unija ili Japan.

<sup>(4)</sup> Navesti, ovisno o slučaju, jednu ili više sljedećih oznaka:

„A” za proizvod iz članka 3.2 stavka 1. točke (a);

„B” za proizvod iz članka 3.2 stavka 1. točke (b);

„C” za proizvod iz članka 3.2 stavka 1. točke (c) sa sljedećim dodatnim podacima o vrsti koji se stvarno primjenjuje na proizvod :

„1” za pravilo o promjeni razvrstavanja u carinsku tarifu;

„2” za pravilo o maksimalnoj vrijednost materijala bez podrijetla ili minimalnom udjelu regionalne vrijednosti;

„3” za pravilo o posebnom proizvodnom postupku; ili

„4” u slučaju primjene odredbi odjeljka 3. Dodatka 3- B-1

„D” za višestruko podrijetlo iz članka 3.5 ili

„E” za dopušena odstupanja iz članka 3.6.

<sup>(5)</sup> Mjesto i datum mogu se izostaviti ako su podaci sadržani u samoj ispravi.

## 2. Smjernice<sup>1</sup>

1. Tvrdnja o podrijetlu:
- a) je tekst kojim izvoznik navodi da proizvod ima status proizvoda s podrijetlom. Ovaj tekst nalazi se u Prilogu 3.-D SGP-a;
- b) je sastavio izvoznik proizvoda s podrijetlom;
- c) sastavljaju se na računu ili u bilo kojem drugom komercijalnom dokumentu na kojem je proizvod s podrijetlom dovoljno detaljno opisan da bi se mogao identificirati.
2. Izvoznik:
- a) osoba s nastanom u EU-u ili Japanu i ispunjava pravne obveze utvrđene u toj stranci;
- b) izvozi ili proizvodi proizvod s podrijetlom te sastavlja tvrdnju o podrijetlu;
- c) odgovoran je za ispravnu identifikaciju proizvoda s podrijetlom na računu ili bilo kojoj drugoj komercijalnoj ispravi;
- d) čuva primjerak tvrdnje o podrijetlu (i sve ostale zapise koji se odnose na podrijetlo proizvoda s podrijetlom) za razdoblje od najmanje četiri godine.

*Kontekst*

Tvrdnja o podrijetlu nije dokument, nego tekst kojim se u potvrđuje status proizvoda s podrijetlom proizvoda<sup>2</sup>. Ovaj se tekst sastavlja na računu ili bilo kojem drugom komercijalnom dokumentu na kojem je proizvod s podrijetlom dovoljno detaljno opisan da bi se mogao identificirati.

*Uvod*

Tvrdnja o podrijetlu mora sadržavati podatke navedene u Prilogu 3-D Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između EU-a i Japana (dalje u tekstu: Sporazum o gospodarskom partnerstvu).

Može se koristiti bilo koja (službena) jezična verzija navedena u Prilogu 3-D. Carinska tijela zemlje uvoznice nesmiju zahtijevati prijevod tvrdnje. Međutim, s obzirom na uporabu tvrdnje o podrijetlu u objema strankama, kako bi se izbjeglo nerazumijevanje, najbolje je koristiti isti jezik (i latinicu) jer se koristi na komercijalnoj ispravi koja je u većini slučajeva na engleskom jeziku.

Tvrdnja o podrijetlu ne treba biti potpisana niti ovjerena od strane izvoznika niti nadležnog tijela stranke.

Izvornik računa ili druge komercijalne isprave, odnosno njihove kopije imaju isti status te se sve mogu koristiti za tvrdnju o podrijetlu. Dokument može biti u elektroničkom obliku.

---

<sup>1</sup> u ovim Smjernicama uključen je zajednički tekst objavljen u Prilogu 1. ovim Smjernicama koji su dogovorili GU TAXUD i Japan Carina.

<sup>2</sup> tvrdnja o podrijetlu nije potrebna ako se zahtjev za povlašteno tarifno postupanje temelji na znanju uvoznika: vidjeti Smjernice o zahtjevima, provjeri i odbijanju te smjernice o znanju uvoznika.

Male pogreške ili odstupanja u tekstu tvrdnje ne poništavaju istu.

Nije potrebno prilaganje tvrdnje o podrijetlu za pošiljke male vrijednosti koje šalju privatne osobe sukladno članku 3.20 Sporazuma o gospodarskom partnerstvu. Isto se primjenjuje i na japanske i na EU izvoznike.

Tvrdnja o podrijetlu može se primjenjivati na jednu pošiljku ili na višestruke pošiljke istovjetnih proizvoda tijekom 12 mjeseci od datuma kada je sastavljena. Za višestruke pošiljke smjernice možete pronaći na linku:

*Jednostruke ili višestruke pošiljke*

[https://ec.europa.eu/taxation\\_carina/lokacija/oporezivanje/datoteka/EU-ova\\_japa\\_gizjava\\_o\\_podrijetlu\\_za\\_visestruke\\_posiljke\\_istovjetne\\_robeucots\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/taxation_carina/lokacija/oporezivanje/datoteka/EU-ova_japa_gizjava_o_podrijetlu_za_visestruke_posiljke_istovjetne_robeucots_en.pdf)

Izvoznik može biti bilo koja osoba (kao što je proizvođač ili trgovačko društvo) koja može sastaviti tvrdnju o podrijetlu koja je uključena u izvoz proizvoda dok god ta osoba ispunjava obveze u okviru SGP-a. Nije potrebno da izvoznik podnese carinsku izvoznju deklaraciju za proizvode.

*Tko može biti izvoznik?*

Izvoznik se identificira putem referentnog broja izvoznika koji se, osim ako nije drukčije predviđeno<sup>3</sup>, upisuje u tvrdnju o podrijetlu<sup>4</sup>. Referentni broj izvoznika je, prema potrebi, REX broj (za izvoznike iz EU-a) ili japanski poslovni broj (za japanske izvoznike). Mjesto za broj može ostati prazno u skladu s domaćim zakonodavstvom stranke. Ako referentni broj izvozniku nije dodijeljen, tj. izvoznik se ne može identificirati, izvoznik može navesti svoju punu adresu u dijelu „Mjesto i datum”.

*Kako je izvoznik naveden u izvaji o podrijetlu*

Zakonodavstvo EU-a i Japana mora utvrditi tko može djelovati kao „izvoznik” u smislu SGP-a.

U EU-u se od izvoznika zahtijeva da se registrira u sustavu registriranih izvoznika (sustav REX), a referentni broj izvoznika je REX broj koji je dodijeljen tim sustavom.

*Sustav registriranih izvoznika u EU-u*

Pojedinosti o registraciji u sustavu REX možete pronaći ovdje: [https://ec.europa.eu/taxation\\_carina/poslovna\\_jedinica/carina—duznosti/pravilnik—podrijetlo/opci\\_aspekti/aranzmani—popis/generalizidesustav-preferencije/sustav\\_registra\\_izvoznika](https://ec.europa.eu/taxation_carina/poslovna_jedinica/carina—duznosti/pravilnik—podrijetlo/opci_aspekti/aranzmani—popis/generalizidesustav-preferencije/sustav_registra_izvoznika)

Referentni broj izvoznika ne mora se navesti u tvrdnji o podrijetlu ako vrijednost izvezene pošiljke ne prelazi 6,000 EUR (članak 68. stavak 4. CZU-PU-a). Za takve pošiljke svaki izvoznik iz EU-a može sastaviti tvrdnje o podrijetlu kako bi tražio povlašteno tarifno postupanje u Japanu, a odgovarajući podatkovni element u tvrdnji o podrijetlu može ostati prazan (članak 68. CZU-PU). Kako je prethodno navedeno, izvoznik u tom slučaju može navesti svoju punu adresu u dijelu „Mjesto i datum”.

Nepostojanje referentnog broja izvoznika (tj. REX broja) u tvrdnji o podrijetlu koju je sastavio izvoznik iz EU ne znači da tvrdnja o podrijetlu nije vjerodostojna.

U **Japanu je** referentni broj izvoznika japanski poslovni broj koji je 13-znamenkasta identifikacijska oznaka koju je nacionalna porezna agencija dodijelila trgovačkim društvima i drugim organizacijama registriranim u Japanu.

*Korporativni broj izvoznika u Japanu*

Japanski poslovni broj svake organizacije kojoj je broj dodijeljen te ime i adresa mjesta uprave ili glavnog mjesta poslovanja svake organizacije objavljuju se na linku: [Http://www.houiin-bangou.nta.go.jp/en/](http://www.houiin-bangou.nta.go.jp/en/). Ako referentni broj izvoznika nije dodijeljen, tj. izvoznik se ne može

<sup>3</sup> to je slučaj kada izvozniku nije dodijeljen broj, u kojem se slučaju polje može ostaviti prazno

<sup>4</sup> ako se zahtjev za povlašteno tarifno postupanje temelji na znanju uvoznika, ne postoji tvrdnja o podrijetlu i takva identifikacija izvoznika nije potrebna.

identificirati, izvoznik može navesti svoju punu adresu u dijelu „Mjesto i datum”.

Nepostojanje referentnog broja izvoznika (tj. japanskog poslovnog broja) u tvrdnji o podrijetlu koju je sastavio japanski izvoznik ni na koji način ne upućuje na to da tvrdnja o podrijetlu nije vjerodostojna.

Rok valjanosti tvrdnje ispunjen je samo ako se tvrdnja upotrebljava za višestruke pošiljke. Ako se tvrdnja izdaje za jednu pošiljku „(Razdoblje: Od ..... do ..... (1))” ne mora biti popunjeno s obzirom na to da se polje može ostaviti prazno.

*Detaljan opis  
elemenata u  
tvrdnji*

Podrijetlo proizvoda može se označiti u cijelosti ili uz kratice. Za EU podrijetlo se može navesti kao: Europska unija, EU, UE itd. Za Japan: JP ili Japan.

„Ime izvoznika tiskanim slovima” može biti vlastoručno potpisano, ali nije obavezno. Ime izvoznika naziv je (pravne ili fizičke) osobe kojoj je dodijeljen referentni broj izvoznika. Ako broj izvoznika nije dodijeljen i referentni broj izvoznika ostaje prazan, najbolje je dodati identifikacijske podatke (puna adresa), posebno ako podaci o takvom izvozniku nisu uključeni u račun ili drugu komercijalnu ispravu koja se upotrebljava za tvrdnju o podrijetlu.

Tvrdnja o podrijetlu vrijedi 12 mjeseci od datuma izdavanja.

*Razdoblje  
valjanosti tvrdnje o  
podrijetlu*

Datum sastavljanja tvrdnje o podrijetlu naveden je u tvrdnji, ali se može izostaviti ako je datum uključen u sam dokument (npr. datum računa).

Tvrdnja o podrijetlu mora biti valjana u trenutku podnošenja zahtjeva za povlašteno tarifno postupanje. To može biti vrijeme kada je uvozna deklaracija, s obzirom na proizvode s podrijetlom prihvaćena od strane carine ili u EU-u u kojem se podnosi zahtjev za povrat ili otpust carina.

Tvrdnja o podrijetlu može se sastaviti u bilo kojem trenutku, prije, kada ili nakon izvoza proizvoda na koje se odnosi. Naravno, može se koristiti samo kao temelj zahtjeva za povlašteno tarifno postupanje tijekom njegova razdoblja valjanosti.

*Naknadno  
izdavanje tvrdnje  
o podrijetlu*

Pitanje zamjenske tvrdnje o podrijetlu izdane u kontekstu Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između EU-a i Japana za slanje proizvoda drugdje u EU-u unutarnje je pitanje za EU te je stoga predviđeno (samo) u članku 69. CZU-PU.

*Zamjenska tvrdnja  
o podrijetlu*

Sporazum o gospodarskom partnerstvu određuje da tvrdnju o podrijetlu sastavlja izvoznik, ali ne uključuje nikakve izričite zahtjeve u pogledu identiteta osobe koja izdaje trgovački dokument za izradu tvrdnje.

*Koji dokument  
se može koristiti za  
tvrdnju o podrijetlu?*

Obveza dostavljanja dostatnog opisa proizvoda leži na izvozniku, čak i ako se njegova tvrdnja o podrijetlu nalazi u dokumentu druge osobe.

*1. Može li  
izvoznik  
upotrijebiti  
dokument druge  
osobe za izradu  
tvrdnje o  
podrijetlu?*

Stoga ništa u SGP-u ne sprečava primjenu sljedećih scenarija ako su proizvođač i trgovačko društvo koje se bavi trgovinom (izvoz) smješteni u stranci izvoznici i:

- proizvođač koji djeluje kao „izvoznik”, iako ne izvozi proizvode, sastavlja tvrdnju o podrijetlu na vlastitom dokumentu;
- trgovačko društvo koje djeluje kao „izvoznik”, na temelju informacija proizvođača, sastavlja tvrdnju o podrijetlu na vlastitom dokumentu;
- proizvođač koji djeluje kao „izvoznik”, iako ne izvozi proizvode, sastavlja tvrdnju o podrijetlu na dokumentu trgovačkog društva;

- trgovačko društvo koje djeluje kao „izvoznik”, na temelju informacija proizvođača, sastavlja tvrdnju o podrijetlu na dokumentu proizvođača.

Međutim, dva posljednja scenarija upućuju na to da je izvoznik koji sastavlja tvrdnju o podrijetlu, a nije osoba koja je izdala trgovački dokument, jasno naveden u tom dokumentu. Ako referentni broj izvoznika nije dodijeljen, tj. izvoznik se ne može identificirati, izvoznik može navesti svoju punu adresu u dijelu „Mjesto i datum”.

Ako se izvoznik (proizvođač ili trgovac) nalazi u stranci izvoznici, ali trgovac koji izdaje račun ima poslovni nastan u trećoj zemlji, „izvoznik” ne bi trebao sastaviti tvrdnju o podrijetlu na dokumentu tog trgovca. U tom bi slučaju tvrdnju o podrijetlu trebalo staviti na komercijalni dokument „izvoznika” (proizvođača ili trgovca koji nije trgovac s poslovnim nastanom u trećoj zemlji) u okviru jednog od scenarija. Za pitanje koje se dokument može upotrijebiti za tvrdnju o podrijetlu u stranci izvoznici, kao što je dostavnica.

**2. Može li se tvrdnja o podrijetlu staviti na dokument sastavljen u trećoj zemlji?**

Treba podsjetiti da se zahtjev za povlašteno tarifno postupanje na temelju tvrdnje o podrijetlu sastavljene na dokumentu koji je izdao „izvoznik” (proizvođač ili trgovac, u okviru jednog od scenarija predviđenih za pitanje koje se može upotrijebiti za tvrdnju o podrijetlu) ne odbacuje samo zato što je račun izdan u trećoj zemlji.

Ne postoji pravna definicija pojma „komercijalni dokument” koji se ipak može smatrati pisanim dokumentom o poslovnoj transakciji.

**3. Što je „bilo koja druga komercijalna isprava” na kojoj se nalazi tekst tvrdnje o podrijetlu?**

Stoga pokriva, osim samog računa, različite vrste dokumenata kao što su predračun, otpremni dokument (popis pakiranja, dostavnica) itd.

Jedini pravni zahtjev za račun ili bilo koji komercijalni dokument koji se smatra osnovom za tvrdnju o podrijetlu jest da sadržava dovoljno pojedinosti o proizvodu s podrijetlom da bi se isti mogao identificirati. Drugi proizvodi, koji se mogu uključiti u isti račun ili drugu komercijalnu ispravu, jasno se razlikuju od proizvoda s podrijetlom.

Osim na računu ili drugom komercijalnom dokumentu, tvrdnja o podrijetlu može se izdati na zasebnom papiru (npr. praznom papiru ili papiru sa zaglavljenim poduzeća), pri čemu:

- taj račun ili bilo koji drugi komercijalni dokument upućuje na taj zasebni dokument, ili
- zasebni dokument se upućuje na račun ili na bilo koji drugi komercijalni dokument.

Zasebni se papir tada može smatrati sastavnim dijelom računa ili drugog komercijalnog dokumenta. Gore navedene situacije primjenjuju se i na četiri scenarija u okviru odgovora na prethodno pitanje „Može li izvoznik koristiti dokument druge osobe kako bi sastavio tvrdnju o podrijetlu?”

## PRILOG 1.

„(3) Aktivnosti koje su EU i Japan poduzeli” u zaključcima Odbora za pravila o podrijetlu i carinskim pitanjima Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između EU-a i Japana o mjerama koje će provesti carinska tijela i stranke koje se odnose na određene postupke u Bruxellesu 26. lipnja 2019., u Bruxellesu navodi:

- Na temelju zajedničkog rada između EU-a i Japana kako bi se podržala provedba Sporazuma, i japanska carina i DG TAXUD izdaju smjernice ili revidiraju postojeće smjernice u vezi s pitanjima utvrđenima u točki 3. Dodatka I. i točki 3. Dodatka II.

Kako bi se provela ta obveza, i japanska carina i DG TAXUD dogovorile su se o sljedećem tekstu te će ih objaviti kao dio svojih odgovarajućih smjernica:

### Pravni okvir

#### 1. Tvrdnja o podrijetlu:

- a) je tekst kojim izvoznik navodi da proizvod ima status proizvoda s podrijetlom. Ovaj tekst nalazi se u Prilogu 3.-D SGP-a;
- b) je sastavio izvoznik proizvoda s podrijetlom;
- c) sastavljaju se na računu ili u bilo kojem drugom komercijalnom dokumentu u kojem se proizvod s podrijetlom opisuje dovoljno detaljno da bi se mogao identificirati.

#### 2. Izvoznik:

- a) osoba je smještena u EU-u ili Japanu i ispunjava pravne obveze utvrđene u toj stranci;
- b) izvozi ili proizvodi proizvod s podrijetlom te daje tvrdnju o podrijetlu;
- c) odgovoran je za ispravnu identifikaciju proizvoda s podrijetlom na računu ili bilo kojoj drugoj komercijalnoj ispravi;
- d) čuva primjerak tvrdnje o podrijetlu (i svu ostalu dokumentaciju koja se odnosi na proizvode s podrijetlom) za razdoblje od najmanje četiri godine.

### Pitanja i odgovori

*Pitanje:* Tko može djelovati kao izvoznik?

*Odgovor:* Izvoznik može biti bilo koja osoba (kao što je proizvođač ili trgovac) koja sastavlja tvrdnju o podrijetlu koja je uključena u izvoz proizvoda pod uvjetom da ta osoba ispunjava obveze u okviru SGP-a. Nije potrebno da izvoznik podnese izvoznju carinsku deklaraciju za proizvode.

*Pitanje:* Koji se dokument može koristiti za tvrdnju o podrijetlu?

*Potpitanje 1.:* Može li izvoznik upotrijebiti dokument druge osobe za sastavljanje tvrdnje o podrijetlu?

*Odgovor:* Sporazum o gospodarskom partnerstvu određuje da tvrdnju o podrijetlu sastavlja izvoznik, ali ne uključuje nikakve izričite zahtjeve u pogledu identiteta osobe koja izdaje trgovački dokument za izradu tvrdnje.

Obveza dostavljanja dostatnog opisa proizvoda leži na izvozniku, čak i ako se njegova tvrdnja o podrijetlu nalazi na dokumentu druge osobe.

Stoga ništa u SGP-u ne sprečava primjenu sljedećih scenarija ako su proizvođač i trgovačko društvo koje se bavi trgovinom (izvoz) smješteni u stranci izvoznici i:

- proizvođač koji djeluje kao „izvoznik”, iako ne izvozi proizvode, sastavlja tvrdnju o podrijetlu na svom vlastitom dokumentu;
- trgovačko društvo koje djeluje kao „izvoznik”, na temelju informacija proizvođača, sastavlja tvrdnju o podrijetlu na vlastitom dokumentu;
- proizvođač koji djeluje kao „izvoznik”, iako ne izvozi proizvode, sastavlja tvrdnju o podrijetlu na dokumentu trgovačkog društva;
- trgovačko društvo koje djeluje kao „izvoznik”, na temelju informacija proizvođača, sastavlja tvrdnju o podrijetlu na dokumentu proizvođača.

Međutim, dva posljednja scenarija upućuju na to da je izvoznik koji sastavlja tvrdnju o podrijetlu, a nije osoba koja je izdala trgovački dokument, jasno naveden u tom dokumentu. Ako referentni broj izvoznika nije dodijeljen, tj. izvoznik se ne može identificirati, izvoznik može navesti svoju punu adresu u dijelu „Mjesto i datum”.

*Potpitanje 2.:* Može li se tvrdnja o podrijetlu sastaviti na dokumentu koji je sastavljen u trećoj zemlji?

*Odgovor:* Ako se izvoznik (proizvođač ili trgovac) nalazi u stranci izvoznici, ali trgovac koji izdaje račun ima poslovni nastan u trećoj zemlji, „izvoznik” ne bi trebao sastaviti tvrdnju o podrijetlu na dokumentu tog trgovca. U tom slučaju tvrdnju o podrijetlu trebalo bi staviti na komercijalnom dokumentu koji je izdao „izvoznik” (proizvođač ili trgovac koji nije trgovac s poslovnim nastanom u trećoj zemlji, u jednom od scenarija podpitanja 1.) u stranci izvoznici, kao što je dostavnica.

Treba podsjetiti da se zahtjev za povlašteno tarifno postupanje na temelju tvrdnje o podrijetlu sastavljene na dokumentu koji je izdao „izvoznik” (proizvođač ili trgovac, u okviru jednog od scenarija podpitanja 1.) ne odbacuje samo zato što je račun izdan u trećoj zemlji.



*Potpitanje 3.:* Koji je „bilo koji drugi komercijalni dokument” koji se odnosi na tekst tvrdnje o podrijetlu?

Odgovor: Nema pravne definicije pojma „komercijalni dokument” koji se ipak može smatrati pisanim dokumentom o poslovnoj transakciji.

Stoga pokriva, osim samog računa, različite vrste dokumenata kao što su predračun, otpremni dokument (popis pakiranja, dostavnica) itd.

Jedini pravni zahtjev za račun ili bilo koji komercijalni dokument koji se smatra osnovom za tvrdnju o podrijetlu jest da sadržava dovoljno pojedinosti da bi se omogućio njihov identitet. Drugi proizvodi, koji se mogu uključiti u isti račun ili drugi komercijalni dokument, jasno se razlikuju od proizvoda s podrijetlom.

Tvrdnja o podrijetlu može se tiskati na zasebnom papiru (npr. praznom papiru ili papiru sa zaglavljem poduzeća (memorandumu)), osim na računu ili drugom komercijalnom dokumentu, pri čemu je:

- taj račun ili bilo koji drugi komercijalni dokument upućuje na taj zasebni dokument, ili
- na zasebnom se dokumentu upućuje na račun ili na bilo koji drugi komercijalni dokument.

Zasebni se papir tada može smatrati sastavnim dijelom računa ili drugog komercijalnog dokumenta. Gore navedeni postupci primjenjuju se i na četiri scenarija u okviru odgovora na podpitanje 1.